

harman / kardon®

The Bridge™

Station d'accueil iPod®
Mode d'emploi



harman / kardon®

H A Harman International® Company

8500 Balboa Boulevard
Northridge, CA 91329 USA
Conçu et fabriqué aux USA

09/05 ♻️ Pièce N° 950-0083-001

panneau avant du récepteur et sur les écrans vidéo connectés à votre récepteur. Dans la plupart des cas, ces messages d'affichage et de navigation reproduiront au plus près les menus familiers de l'iPod. La ligne supérieure de l'écran du récepteur affichera le titre du menu actuel, comme Liste de lecture, Artistes, Albums, Genres, Morceaux, etc. La ligne inférieure fera défiler chaque choix disponible à sélectionner dans cette catégorie, de la même façon que vous faites défiler la liste des choix dans le menu de l'iPod. Une flèche à l'extrémité droite de la ligne inférieure indique qu'il existe d'autres choix dans la liste du menu.

- Une flèche dirigée vers la droite (→) vous indique que vous êtes au début de la liste des options. Appuyez sur la touche **Preset Up** du panneau avant ou sur la touche ► de la télécommande pour faire défiler vers le bas les choix disponibles.
- Deux flèches, chacune pointant dans une direction (↔), indique que vous êtes au milieu de la liste des options. Appuyez sur la touche **Preset Up** ou **Preset Down** du panneau avant ou sur les touches ◀/▶ de la télécommande pour faire défiler vers le bas ou vers le haut les choix disponibles.
- Une flèche dirigée vers la gauche (←) vous indique que vous êtes à la fin de la liste des options. Appuyez sur la touche **Preset Down** du panneau avant ou sur la touche ► de la télécommande pour faire défiler vers le haut les choix disponibles. Pendant la lecture d'une piste, la ligne supérieure des deux affichages fera défiler en permanence les informations du Morceau, de l'Artiste et de l'Album. La ligne inférieure affichera la durée restante de la piste actuelle sur la gauche, et le temps restant sur la droite. L'icône entre les deux affichages de durée affichera l'icône Lecture (▶) lorsqu'une piste est en cours de lecture et l'icône Pause (||) lorsque la lecture est en pause. Le temps de lecture et les informations de piste seront toujours disponibles sur l'affichage du panneau avant. L'affichage à l'écran disparaîtra après la durée programmée dans le menu Advanced Settings de votre récepteur. Si vous souhaitez modifier la durée d'affichage à l'écran, suivez les instructions indiquées dans la section Fonctionnalités avancées du mode d'emploi de votre récepteur. L'affichage à l'écran réapparaî-

tra au début de chaque nouvelle piste pour vous donner le temps de lecture et les informations de piste, puis disparaîtra de nouveau pour éviter la rétention d'image ou "burn-in" sur les écrans plasma.

Lecture et contrôle de base de l'iPod

- Pour interrompre la lecture à n'importe quel moment, appuyez sur la touche **Tune Mode du panneau avant ou sur la touche Pause (II) de la télécommande**. Appuyez dessus de nouveau pour reprendre la lecture.
- Pour avancer directement à la piste suivante, appuyez sur la touche **Tune Up du panneau avant ou sur la touche Forward Search ►► de la télécommande**. Relâchez la touche et appuyez dessus de nouveau de manière répétée pour avancer à travers les pistes disponibles.
- Pour revenir au début de la piste actuelle, appuyez sur la touche **Tune Down du panneau avant ou sur la touche Reverse Search ◄◄ de la télécommande**. Relâchez la touche et appuyez dessus de nouveau de manière répétée pour reculer à travers les pistes disponibles.
- Pour avancer à travers la piste en cours de lecture, appuyez et tenez enfoncée la touche **Tune Up du panneau avant ou la touche Forward Search ►► de la télécommande**.
- Pour reculer à travers la piste en cours de lecture, appuyez et tenez enfoncée la touche **Tune Down du panneau avant ou la touche Reverse Search ◄◄ de la télécommande**.
- Pour afficher les menus qui vous guident à travers la sélection des pistes, appuyez sur la touche **Tuner Band Selector (AM/FM) du panneau avant du récepteur ou sur la touche Menu de la télécommande**.
- Pour naviguer dans les menus, faites défiler en avant avec la touche **Preset Up du panneau avant du récepteur ou avec la touche ► de la télécommande**. Faites défiler en arrière avec la touche **Preset Down du panneau avant du récepteur ou avec la touche ◄ de la télécommande**. Appuyez sur la touche Set du panneau avant ou de la télécommande pour sélectionner l'entrée actuelle.

Rechargement de l'iPod

Vous pouvez laisser votre iPod dans The Bridge, votre récepteur est en marche, The Bridge rechargera la batterie de l'iPod.

Certains récepteurs Harman Kardon vous permettent de sélectionner, si vous souhaitez, la possibilité que la batterie de l'iPod se recharge lorsque le récepteur est éteint (en mode "Standby"), en modifiant un paramètre dans le menu Input du récepteur. Consultez le mode d'emploi de votre récepteur pour voir si votre récepteur dispose de cette capacité.

Extraction de l'iPod

Pour extraire un iPod de The Bridge, saisissez les côtés de l'iPod et retirez-le de The Bridge. En fonction du modèle de votre iPod et de la version du logiciel utilisée, la marque cochée peut rester sur l'affichage de l'iPod pendant quelques minutes avant que l'iPod ne revienne à un fonctionnement normal. C'est une fonction du logiciel de l'iPod et cela n'indique pas une panne de l'iPod, de The Bridge ou de votre récepteur.

Guide de dépannage SYMPTÔME

L'iPod ne lit pas ou ne répond pas aux commandes de la télécommande du récepteur.

- Assurez-vous que The Bridge est correctement connecté à un
- Assurez-vous que DMP/The Bridge est sélectionné comme entrée sur l'ampli-tuner audio vidéo.

La diode bleue sous The Bridge s'éteint lorsque le récepteur passe en mode Standby.

- Vérifiez la configuration DMP du menu de votre ampli-tuner audio vidéo pour vous assurer que l'option "RECHARGE IN ST-BY" est activée, si disponible.

L'affichage du panneau avant de l'iPod et les commandes ne fonctionnent pas lorsque l'iPod est inséré dans The Bridge et que DMP/The Bridge est sélectionné comme entrée sur le récepteur.

- C'est normal et cela n'indique pas un problème de l'iPod, de The Bridge ou du récepteur.

Spécifications :

Compatibilité iPod : tous les modèles iPod avec un "connecteur d'insertion", y compris les iPod à mollette cliquable, photo (lecture audio uniquement) et mini de la troisième génération et plus. Non compatible avec l'iPod shuffle™. iPod non compris. Compatibilité récepteur : tous les produits Harman Kardon avec le logo The Bridge sur l'emballage et le mode d'emploi. Dimensions (H x L x P) : 30 mm x 114 mm x 144 mm (1-3/16" x 4-1/2" x 4-1/2") Poids : 0,17 kg (5.9 oz.)

© 2005 Harman International Industries, Incorporated. Tous droits réservés.

Harman Kardon et Harman International sont des marques de fabrique de Harman International Industries, Incorporated, enregistrées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

The Bridge est une marque déposée de Harman International Industries, Incorporated.

iPod est une marque déposée, et Shuffle est une marque de fabrique, de Apple Computer, Inc.